

(本刊訊)聖光神學院將於三月七、八日及九、十日分別在聖光院本部及台中聖教會舉行一九八九年「青出於藍」門徒訓練課程師訓班訓練，黃忠博士再次來台訓練。

(本刊訊) 聖光的呼召，成爲合
神學院第八屆「青年獻身研討會」，特
訂於三月廿八日下 午六時至廿九日下
午四時半，在本院二樓禮堂舉行。此
次研討會主題爲「中國度的工人」，爲
幫助有志獻身事主之青年，清楚 神
學院延伸部一九八九年春季班，自
三月十四日起於每

青年勵身研討會
三月 28、29日 學行
延伸春季班開課

(一本半說) 聖光
神學院第卅四學年
度下學期，將於二
月廿日上午九時註
冊開學，次日即正
式上課。實習部將
於二月廿五日分派
學生前往教會實習

青出於藍訓練課程 台中高雄兩地開課

徒訓練。此課程過
去已在台灣舉辦過
兩次，參加者十分
踴躍，並有多位合
格教師已在教會中
使用此課程有很好
的果效。歡迎教會
牧者、傳道同工、

聖光神學院院訊
地址：高雄市80018河南二路二號
發行：聖光神學院院訊雜誌社

第五十期總第八十期
行人：黃麗川
收文信箱：高雄市郵箱270號
電話：(07) 2519203
發報帳號：0041795-0聖光神學院
印：南光堂印刷公司
址：高雄市中正四路142號
Light Theological College
Box 270 Kaohsiung Taiwan R.O.C.

(本刊訊)聖光
神學院已申請加入
「亞洲神學協會」

學院動態

吾牧師教會的會友，即中華歸主柏克萊教會，這教會於去年成立一個宣教部，柳老師是第三位被派遣的宣教士，在聖光這段期間指導教會音樂及鋼琴，學生獲益良多。今要離別依依不捨，願主賜福、保守她的腳踪。

同工改選，已於二月十八日期末學生會中順利完成。新任同工芳名如下：主席—郭見恩（二年級教牧系）、年級教牧系—孫如惠（三年級教育系）、文書級教育系—魏愛梅（二年級教育系）、服務—施旭峰（二年級教育系）、康樂—莊和堯（二年級教育系）、音樂—陳韻

(一) 伙食——郭美容
(二年級教育系)
(二) 財務——張靜蕙
(三年級教育系)
這些新同工將於下學期開學後正式上任，願神看顧、使用他們，並賜福紀念舊同工的勞苦。
(一本刊訊)聖光
神學院在新的一年開始，再添兩位新同工。沈孫錦雀姊

吳實弟兄一負責總機、接待。沈姊妹前鋒循理會執事，在教會中熱心事主，日前育有一女。
吳實弟兄一負責學院大樓的維護。吳弟兄亦係前鋒循理會會友，平素專事主熱心。感謝主！
賜下這些愛王同工，願神賜福、便用他們。

神的認識，提昇學院教育水準，並促進發展學院未來的各項事工。

全消除，得罪神
，彼此結怨的相
兒女，所以保羅
許。就當潔淨自
得以成聖」。(～
裡外既然乾淨
豐豐富富的存在
更新日日新，何

再求榮耀的聖靈充滿在裏面，主的話
和好，並求主血洗淨，因我們是神的
子，除去身體靈魂一切的污穢，敬畏神
後七：1

(亞洲神學協會) Asia Theological Association 簡稱亞神。

除舊

一年來與人金錢來往的，各自結算清楚，該還尚欠的都作結算處理，新年來到就不再討債，一切重新開始，不計前嫌；神爲人所定的節令，就是給人作爲作息的指針，並賦予教育的意義，藉此節令使人有重新開始的機會。此機會作反省，從生命中清除的工具中的錯誤、罪過，無論是行動上的，或清聖，將所有贓字在裡面的污穢完全

除舊更新

兩超

歡迎教會弟兄姊妹
踴躍報名進修。

每年農曆年前，家家戶戶都要來一次大掃除，而且是非常徹底的清理，

中國文化對基督徒的啓示 潘清芳

在我們探討中國文化究竟對基督徒有什麼啓示之前，首先談談「文化」的蘊含暨中國文化所具有的特徵。

壹、「文化」析義：

「文化」一詞在知識份子之間用得實在是太鬆泛了，以致常引起思辨、討論上的極大混亂。

羅威爾（A. Lawrence Lowell）說得妙，他說：

「我被托付從事一項困難的工作，就是談文化。但是，在這世上，沒有別的東西比文化更難捉摸。我們既不能分析它，因為它的成分無窮無盡；我們也不能敘述它，因為它沒有固定的形式。我們想用文字來界定範圍它的意義，但這正像把空氣抓在手裡似的，當我們去尋找文化時，它除了不在我們手裡之外，它無所不在。」（註1）

我們試檢尋有名人類學家克魯伯（A. L. Kroeber）和克羅孔（Clyde Kluckhohn）所合著的《文化，關於概念和定義的檢討》（Culture. A Critical Review of Concepts and Definitions）一書所羅列對文化的定義，不難發現竟有一百六十四種之多，這還只包括從一八七一年到一九五一年這八十年期間的而已，其餘也就可想而知了。

在這繁頗夥的文化的界定中，想要用極度精簡的語言來囊括文化，確是有所窮，但透過文化所觸及的面相

（aspects），我們依然可以規約，提挈出文化究竟是什麼。大抵而言：

以上臚列「文化」的蘊含（註2），就一般人而言，或許對「文化」會有較好的理解。

貳、中國文化的特徵

「在文化全部實有中，「好的」或「要得的」固是文化，「不好的」或「要不得的」依然可以是文化。就中國文化而言，四書、五經固是文化，各人自掃門前雪，莫管他人瓦上霜」的畏惠與裹小腳等早期的陋習依然還是文化。我們不可有意無意地把「好的」、「要得的」看作是文化，把「不好的」、「要不得的」看作不是文化，而只是「歷史的偶然」。

二、如果我們把文化當作是人類適應環境與創造活動及其成果的總稱，那麼，沒有那一種文化是不含有「精神文明」成份的。因此，劃分文明為「精神文明」與「物質文明」，斷然以「東方的文明是精神文明」、「西方文明是物質文明」的俗見，在今日是該加以揚棄了。

三、文化是地球表面的一種普遍現象，凡有人的地方就有文化。文明人有文化，野蠻人同樣有文化。

四、文化並非一成不變的，它是與時推移，只是變動有快、慢的分別而已

。五、價值觀念是文化構成的必要條件，文化價值是必然的概念與實有，它是實際生活的產品，同時也可反過來支配、指導實際生活。

六、文化與文化價值都是相對的，在世界文化典型尚未出現前，我們很難輕率、籠統地說某一文化優秀或某一文化不優秀。

以下幾項特徵：

一、具有強固的涵攝性：所謂「涵攝性」，也就是社會學中所說的「同化」（Assimilation）

中國文化在歷史長河遞嬗推進中，不但保有其自創的主體性，並且不斷地吸納其他文化，納入其母結構中，豐富其內涵。例如佛教入東土，由於中國文化具有強固的涵攝性，從而佛教與中國本土文化水乳交融，成為中國傳統文化中不可分割的一部分，禪宗這一具有中國面目的產物即為其顯例。

二、具有相當的保守性：中國封建社會所以延續長達數千年之久，誠如一些學者所指出（註3），主要在於它有一超穩定的封建社會結構。這結構反映在文化上，表現出中國人安土重遷、家族本位的保守性，強調「一動不如一靜」，這在安定古老中國傳統社會上，具有一定的意義，而中國文化也在這樣的基調上，呈顯遲緩、穩定的一定成長。

三、具有強烈的重德精神：重視道德是中國文化最根本、最凸出的精神特徵，這主要以儒家為代表

孔子談「仁」，曰「我欲仁，斯仁至矣。」意謂：我要實現仁，那麼，仁就可以實現了。實現「仁」的條件，唯賴人的意志，不必藉助、不必乞靈於外在的經驗與知識，個人本能無限，超越即在此當下的有限現實當中。「欲仁」的這股豪氣、壯志正是個人超凡入聖的津筏。

孟子曰：「仁、義、禮、智，非由外鑄我也，我固有之也。」這裡所謂「我固有之」即表明仁、義、禮、智這是所有人類心中所本來就有的，當然就不假外求了。

二、效法其劍及履及的實踐精神：中國文化極力凸顯道德實踐所具有的自足意義與價值，強調劍及履及的實踐精神，所謂：「仁遠乎哉？我欲仁，斯仁至矣。」（「論語·述而篇」）

因此，儒家所謂「道德」，借用康德哲學的說法，是「先驗」（a priori）的道德，也就是說它是道德既是先驗的，因此儒家要求力行實踐，無少間斷，所謂「君子無終食之間違仁，造次必於是，顛沛必於是。」後來宋儒陸象山說：「我若不識一字，也要做個堂堂正正的人。」這正是傳統中國儒者一貫精神的體現。這種重德精神在很大程度上滲透到中國文化中各個部門，包括文學、政治、教育等帶來一定的影響。

三、中國文化對基督徒的啓示：在中西文化相激相盪的現代，無疑的，基督信仰確會帶給中國社會相當的震撼，然而，中國文化又帶給基督徒有何啓示呢？約而言之，有以下數端：

一、肯定道德自覺對現代社會安定的力量：中國文化強調倫理道德，呼籲人們從內心的深處產生道德的覺醒，這對於正步武西方，而有逐漸商業化、庸俗化，甚至導致價值壟斷的崩解、制度的解紐的中國社會，確實有振聲啟贍的良好的安定作用。中國文化強調人際間的和諧親睦、互愛互助，不但標誌著人類理性光輝的一面，與「聖經」教訓有暗合之處，尤其在這短視的價值與意義，這是我們應該加以肯定的。

二、效法其劍及履及的實踐精神：中國文化極力凸顯道德實踐所具有的自足意義與價值，強調劍及履及的實踐精神，所謂：「仁遠乎哉？我欲仁，斯仁至矣。」（「論語·述而篇」）

「君子無終食之間違仁，造次必於是，顛沛必於是。」（《論語》里仁篇）「舜何人也？予何人也？」有為者亦若是。」（《孟子·滕文公上》）這給予基督徒非常好的啓示。

「聖經」上豈不勉勵信徒要聽道又可行道嗎？《雅各書》指出：惟有一個聽了道，又實在行出來的人，他必然在所行的事上得福。（《雅》一、22—25。）一個信徒的信心必須與行為並行，信心因著行為纔得完全，光有信心，沒有行為，這是死的。（《雅》二17—26。）《約翰福音》也提到：一個信徒有了主的命令又遵守的，必蒙父神愛他，父神也必向他顯現。（《約》十四、21。）《路加福音》也藉著耶穌的話，勗勉門徒聽了祂的話還要去行，並以蓋房子打根基作比喻，說明有了主的話又去行的人，好比把根基安在磐石上；聽見不去行的人，就像蓋房子沒有根基，大水一冲，必至倒塌傾圮，一發不可收拾（《路》四1—49。）須知：惟有在身體力行中，才可能對真理有比較完全透澈的把握，也惟有在真正的實踐中，才可能擺出美好的見證。但多少時候，基督徒往往缺乏實踐的精神，尤其是中國文化所凸顯的這種劍及履及的實踐精神。在實踐這一方面，中國文化應該可以給予基督徒一些提醒與啟發吧！三、對於所不知者，不可妄意批駁；中國人一直強調「知之爲知之，不知爲不知」的理性態度，而中國文化中蘊蓄著極高的智慧，孔子聖者雍雍穆穆的智慧固不待論，其他如老子、莊子、禪宗等，亦蘊有極精微的思理。多小人對儒、釋、道思想不明究竟義諦，只沾點邊兒，甚至連邊兒都未沾到，便妄肆批駁，大發議論，這只徒顯其愚昧與膚淺而已。無可諱言，人的智慧較諸神的智慧，固然無法望其

項背，但在面對根本不知不識者，實不該遽下斷語，妄予批駁，這是屬天國民起碼該有的含容與學習。

四、在基督信仰與中國人拜祖祀孔上

取得接合點：

天地、先祖、君師，爲禮之三本，也是中國儒家所謂三祭，這是儒家宗教活動的主要部分，上至天子，下至庶民，在中國社會，無人能自外於此一活動，任何宗教，如果不包括這些中國人的信仰。清初，羅馬天主教就因禁止中國天主教徒拜祖祀孔，引起軒然大波。今日，基督徒自然該記取歷史教訓，在拜祖、祀孔上，應與聖經教訓取得接合點，既不動搖神在其心中所該佔有的地位，也不抹煞對先人的基本崇敬，這樣，在播揚福音上，才能有效地普及中國人心，爲主的再來鋪平道路。

註釋：

1. Quoted from A. L. Kroeber and Clyde Kluckhohn, Culture, A Critical Review of Concepts and Definitions, 1952, P. 4, n. 5.

2. 上述所列，其詳可參殷海光《中國文化的展望》，頁二八一四五。

3. 說詳金觀濤、劉青峯合著《興盛與危機》一書，谷風出版社，民七十六年二月出版。

七七學年度下學期課程表

（本刊訊）聖光神學院七十七學年度下學期課程科目已排定，歡迎教會弟兄姊妹前來選修，選修者請於二月十三—十七日至本院教務處報名，詢問電話二五一九二〇三轉一五。課程列出如下：

▲神學部：

福音合參(2)	以上爲密集課程
摩西五經(2)	
普通心理學	
講道法	
英文(2)	

3 2 2 2 3 3 學分

芮寶芝博士 林滿香老師 吳信安主任 劉建明牧師 潘清芳教授



作者簡介：

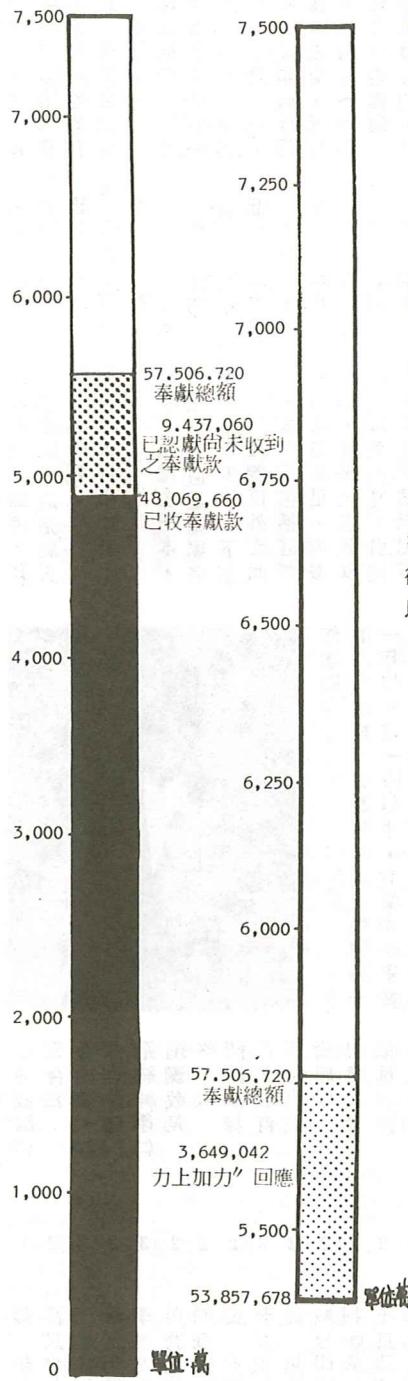
潘清芳教授，台灣宜蘭人。民國四十一年生。高一時信主，宜蘭中學畢業，考入國立高雄師院國文系，畢業後在高雄市女中教一年書，旋即考上國立台灣師範大學國文研究所碩士班，二年後畢業，直攻博士班，研究宋明理學，越七載，獲博士學位。旋返國立高雄師院任教迄今。

潘老師目前在聖光教授國文及中國哲學思想等課程，是一位很受學生喜愛的老師。

		靈命概論(2)										聚會法											
		舊約歷史(2)										保羅書信(2)											
		聖潔教義										系統神學(2)											
		希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)	希臘文(2)		
		視聽教育	領袖訓練	青年教育	異端研究	門徒訓練	倫理學	視聽教育	領袖訓練	青年教育	異端研究	門徒訓練	倫理學	視聽教育	領袖訓練	青年教育	異端研究	門徒訓練	倫理學	視聽教育	領袖訓練	青年教育	
中	國	哲學	思想(2)	中國哲學	思想(2)	中國哲學	思想(2)	論文寫作	論文寫作														
哲	學	思想	(2)	思想	(2)	思想	(2)	希伯來文(2)															
學	分							和聲學	和聲學														
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	希伯來文(2)															
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學	分			教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學	分			教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學	分			教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學	分			教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學	分			教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學	分			教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學	分			教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學	分			教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學	分			教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學	分			教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學	分			教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學	分			教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學	分			教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學	分			教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學	分			教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學	分			教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究	教	會	增長	研	究
中	國	哲學	思想	研究	研究	研究	研究	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
哲	學	部	：	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究	中	國	哲學	思想	研究
學																							

「力上加力」的回應

聖建收入統計表



彭院長 超兄主內平安：

主為聖光成就了大事，我滿心感謝主！蘭口讚美祂！只是為那三千餘萬萬的尾款未付内心不安。我每接到院訊就想錢從那來？教會供應我非常豐富，但天父給我算得好準，每月除了奉獻和孩子們的學雜費，其餘悉數作家庭生活就再無分文，就連我的零用金也沒有。但我仍憑信心盤算：三千餘萬扣除認獻的捌佰餘萬後，只差二千二百捌拾萬元了，我就有個心願（不敢許願，怕還不了願）為這二仟餘萬尾款再獻上萬分之一感謝主！就在這一週內，主就賜給我了，明日將盡快劃撥獻上，此雖杯水車薪，但循理會兄姐不下萬人，願有一萬兄姐再獻上各自的萬分之一就大工告成了。我雖非循理會中人，但在主裡是一家，我將樂觀其成，我也與有榮焉！願與循理會眾兄姐互勉！專此 敬頌
以馬內利

主內同工 衛立行親筆

敬啟 主曆一九八九年
正月十六日

尤主任平安：

信封內的金手鐲，是我為聖建奉獻的，祇因我是聖光的人。

在此有些話想對你說：當我所屬的母會要建堂時，這要做為我的奉獻，是我內心早已預備好的，雖然，每次被你的話激勵時，我都回答神說“是的，我已預備了”，但當聖靈光照我時，神對我說“是現在，是聖光”，我才真是醒悟過來，原來我為神劃分了神的國度，為神的愛劃分區域，我真是個不配的人，所以，當我獻上時，我知道我得勝了。

耶和華以勒

元. 18. '89

親愛的尤姐妹平安：

謝謝您寄來的聖光聖建認獻單及來信，也感謝您們按期寄來的聖光院訊，給我們在海外也能夠分享到聖光的好消息及需要。

很抱歉過去我們為聖光聖建奉獻較少，求主憐憫，賜給我們足夠的信心與力量來更多地關心母校——聖光的聖建事工，來榮耀主名。

今附上認獻單 1989 年元月至 1990 年底二年總共 48,000 元，能夠有機會與校友們一同關心與分享聖光的聖建事工，來參與聖建的認獻與代禱服事，實在是神賜給我們恩典，有機會來分享祂的聖工，將繼續為聖建禱告。

今年 7 月份我們全家五口即將返回台中工作，屆時再直接郵撥寄上奉獻，於今年年底以前，至少寄上 24,000 元的認獻款項好嗎？

您自始至終一直辛苦奔波為聖建的事工操勞、操心，我們無法實際幫助您，只禱告中記念到您，求主賜給您更多的智慧與力量，也求主親自安慰、扶持與報答您為祂所付上的一切辛勞、犧牲與愛心，更多賜福您，恩上加恩，力上加力。敬頌 新春蒙福

良珍、惠蘭 敬上

主後 1989.1.17 于美國

元月份經濟報表

部門	上月結存	本月收入	本月支出	本月結存
院書室	-523,578.00	582,783.00	685,332.50	-626,127.50
延伸部	454,590.00	69,424.00	41,618.00	482,396.00
生命與光傳播部	160,928.50	40.00	2,800.00	158,168.50
聖建收支	-45,994.09	200.00	9,210.00	-55,004.09
	2,135,274.70 (含暫借款壹仟萬元)	1,191,982.00	2,994,501.00	332,755.70
	(含暫借款壹仟萬元)			